



14 de septiembre de 2021

## **Mensaje del Superintendente: Sistema de información estudiantil – Actualización sobre Aeries**

Estimados padres, tutores legales, personal y estudiantes:

Gracias por su continua paciencia mientras finalizamos la implementación de nuestro nuevo sistema de información estudiantil, *Aeries*, que reemplazará el Sistema de Información Estudiantil *Illuminate*, el cual está fuera de servicio.

Esta enorme tarea le ha llevado a nuestro equipo más de un año, mientras que también hemos tenido que hacer frente a la pandemia, el aprendizaje virtual del año pasado y el aumento en el uso de la tecnología al regresar a nuestras aulas de estudio. Apreciamos a nuestro equipo de Tecnología Educativa y Servicios de Información por su arduo trabajo y dedicación a las múltiples tareas críticas que tenemos por delante.

La buena noticia es que se espera que el Portal de Padres y Alumnos esté funcionando la próxima semana. Estamos desplegando esto en unas cuantas escuelas por el momento para permitir solucionar algunos problemas, si es necesario. El correo electrónico de invitación vendrá de [Santamonicalibu@aeries.net](mailto:Santamonicalibu@aeries.net) la línea de asunto dirá: *SMMUSD Aeries Parent Portal - New Parent/Guardian Account Created*. Entendemos que este es un aspecto crítico de nuestra integración y es extremadamente importante que los alumnos y los padres se mantengan al tanto de las tareas y el desempeño del alumno. *Aeries* tiene un tutorial disponible para navegar por el sistema. Puede encontrarlo aquí <https://bit.ly/AeriesPortal2021>. El tutorial será incluido en el correo electrónico de bienvenida para la configuración del portal que se enviará a la dirección de correo electrónico en el Sistema de Información del Estudiante. Póngase en contacto con su centro escolar si desea cambiar su dirección de correo electrónico de referencia. Los padres y los estudiantes podrán establecer sus propias contraseñas haciendo clic en el enlace para restablecer la contraseña.

Una vez que los portales estén funcionando, su escuela les pedirá a los padres que verifiquen su información de contacto en *Aeries*, lo cual será útil para aprender a navegar el nuevo sistema. Proporcionaremos instrucciones y el personal de las escuelas proporcionará soporte.

Comenzamos a trabajar en este proyecto hace más de un año, sin embargo, a lo largo del proceso de integración de múltiples módulos se enfrentaron desafíos de integración que se abordaron tan pronto como fue posible.

Estamos trabajando en las integraciones de terceras entidades con nuestros asociados, incluyendo a CLEVER, que alberga muchos de nuestros textos digitales y recursos digitales, junto con varios proveedores que cuentan con una sincronización de datos con requisitos únicos.

Favor de estar atentos a la información proveniente de su director de escuela. Estamos ansiosos por utilizar este nuevo sistema, el cual ya se usa en la mayoría de los distritos escolares en el estado de California. Es una herramienta poderosa para padres, estudiantes y personal escolar.

Gracias.

Cordialmente,

Dr. Ben Drati, Superintendente